

Porównanie tłumaczeń Psalmów 148:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Królowie ziemi i wszystkie narody, Książęta i wszyscy sędziowie ziemi!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Królowie ziemi i wszystkie narody, Wszyscy książęta i sędziowie ziemi,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Królowie ziemscy i wszystkie narody; władcy i wszyscy sędziowie ziemi;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Królowie ziemscy, i wszystkie narody; książęta i wszyscy sędziowie ziemi;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Królowie ziemscy i wszyscy narodowie, książęta i wszyscy sędziowie ziemscy.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	królowie ziemscy i wszystkie narody, władcy i wszyscy sędziowie na ziemi,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Królowie ziemscy i wszystkie narody, Książęta i wszyscy sędziowie ziemi!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	królowie ziemscy i wszystkie narody, książęta i wszyscy sędziowie na ziemi,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	królowie ziemi i wszystkie ludy, władcy i wszyscy rządzący na ziemi,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Królowie ziemscy i wszystkie narody, książęta i wszyscy sędziowie ziemi.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Царі землі і всі народи, володарі і всі судді землі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Królowie ziemi, wszystkie narody, książęta i wszyscy sędziowie ziemi.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	królowie ziemi i wszystkie grupy narodowościowe, książęta i wszyscy sędziowie ziemi,